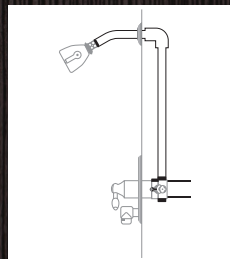
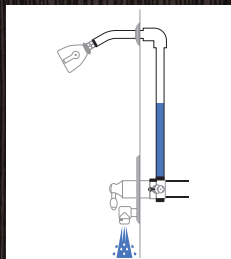
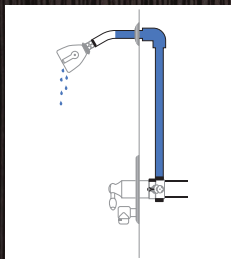
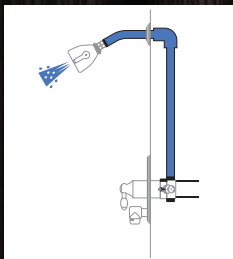


## Sistemas de ducha Auto-Drain™

Reduzca el riesgo de patógenos transmitidos por el agua  
y elimine el estancamiento de agua.



Con una ducha Auto-Drain™, el agua se drena automáticamente del sistema después de cada uso.





# Sistema de ducha Auto-Drain™

Nuestro sistema Auto-Drain™ está diseñado para ayudar a reducir el agua estancada en la válvula, tuberías y mangueras del sistema de ducha. Los desagües integrados en la válvula y la manguera del rociador manual eliminan el agua del sistema después de cada uso.

- a** **Válvula de ducha con protección contra escaldaduras**  
Protege de quemaduras y choques térmicos controlando la temperatura y/o la presión del agua.
- b** **Auto-Drain™**  
Cuando se cierra la ducha, el agua sale automáticamente de la válvula en menos de un minuto.
- c** **Válvula de desvío**  
Permite que el usuario pueda alternar entre el cabezal de ducha y la ducha manual.
- d** **Rociador manual y manguera Auto-Drain™**  
Después de cada uso, el agua se drena automáticamente del rociador y la manguera.\*

## Opciones de válvulas y escudos

El sistema de ducha con desagüe automático incluye la opción de dos diseños de válvula y cinco diseños de escudos, así como una válvula de desvío integrada o independiente.

### Válvulas de ducha de equilibrio de presión



Redondo con  
desagüe de válvula  
integrado

Redondo con válvula  
de desagüe separada

### Válvulas termostáticas/de equilibrio de presión



Redondo con  
desagüe de válvula  
integrado

Redondo con válvula  
de desagüe separada

Cuadrado con  
desagüe de válvula  
separado



Véalo funcionar.  
[chicagofaucets.com/  
autodrain](http://chicagofaucets.com/autodrain)



\*El codo de la pared debe estar nivelado con la base del rociador manual para drenar adecuadamente.

## Sistemas de equilibrio de presión Auto-Drain™

Ayuda a reducir el agua estancada en la válvula, las tuberías y las mangueras del sistema de ducha después de cada uso.

### Desagüe integrado Válvula y escudo



N.º de modelo	Descripción
1911-VONF	Solo válvula
1911-VOCCP	Válvula con escudo
SH-TK6-00-000	Solo kit de escudo

### Válvula de desagüe y escudo por separado



N.º de modelo	Descripción
1910-VONF	Solo válvula
SH-PB1-00-000	Válvula con escudo
1910-002KJKCP	Solo kit de escudo



### Con cabezal de ducha



	N.º de modelo	Cabezal de ducha
Desagüe integrado	SH-PB4-03-000	Patrón ajustable, 1.5 GPM (600-LCP)
	SH-PB4-05-000	Anti-ligaduras, 1.5 GPM (621-LCP)
	SH-PB4-07-000	Patrón ajustable, 1.5 GPM (622-LCP)
Desagüe separado	SH-PB5-03-000	Patrón ajustable, 1.5 GPM (600-LCP)



### Con barra de sujeción compatible con ADA



	N.º de modelo	Descripción	Conjunto de rociador manual	Barra de sujeción
Desagüe integrado	SH-PB4-00-043	Solo rociador manual	Manguera de acero inoxidable 1.5 GPM, 69.5"	24" (9800-024CP)
	SH-PB4-00-044	Solo rociador manual	Manguera de acero inoxidable 1.5 GPM, 69.5"	36" (9800-036CP)
Desagüe separado	SH-PB5-00-044	Solo rociador manual	Manguera de acero inoxidable 1.5 GPM, 69.5"	36" (9800-036CP)

### Con barra deslizante



	N.º de modelo	Descripción	Conjunto de rociador manual	Barra deslizante
Desagüe integrado	SH-PB4-00-041	Solo rociador manual	Manguera de acero inoxidable 1.5 GPM, 69.5"	24" (9800-124CP)
	SH-PB4-00-042	Solo rociador manual	Manguera de acero inoxidable 1.5 GPM, 69.5"	48" (9800-148CP)

## Sistemas termostáticos/de equilibrio de presión con desagüe integrado Auto-Drain™

Ayuda a reducir el agua estancada en la válvula, tuberías y mangueras del sistema de ducha después de cada uso, y ofrece una protección adicional contra las escaldaduras.

### Desagüe integrado Válvula y escudo



N.º de modelo	Descripción
1921-VONF	Solo válvula
1921-VOCCP	Válvula con escudo
SH-TK4-00-000	Solo kit de escudo

### Desagüe integrado Con cabezal de ducha



N.º de modelo	Cabezal de ducha
SH-TP4-01-000	Patrón ajustable, 2.5 GPM (600-CP)
SH-TP4-02-000	Soporte giratorio, 2.5 GPM (620-CP)
SH-TP4-04-000	Anti-ligaduras, 2.0 GPM (621-CP)
SH-TP4-06-000	Patrón ajustable, 2.5 GPM (622-CP)



### Desagüe integrado Con barra de sujeción compatible con ADA



N.º de modelo	Descripción	Cabezal de ducha	Rociador manual	Manguera	Desviador	Barra de sujeción
SH-TP4-00-023	Solo rociador manual	n/a	2.5 GPM (624-CP)	Acero inoxidable, 69.5" (150-ADCP)	n/a	24" (9800-024CP)
SH-TP4-00-024	Solo rociador manual	n/a	2.5 GPM (624-CP)	Acero inoxidable, 69.5" (150-ADCP)	n/a	36" (9800-036CP)
SH-TP4-22-023	Rociador manual y cabezal de ducha	Patrón ajustable, 2.5 GPM (600-CP)	2.5 GPM (624-CP)	Acero inoxidable, 69.5" (150-ADCP)	Válvula y escudo (774-CP)	24" (9800-024CP)
SH-TP4-22-024	Rociador manual y cabezal de ducha	Patrón ajustable, 2.5 GPM (600-CP)	2.5 GPM (624-CP)	Acero inoxidable, 69.5" (150-ADCP)	Válvula y escudo (774-CP)	36" (9800-036CP)

### Desagüe integrado Con barra deslizante



N.º de modelo	Descripción	Cabezal de ducha	Rociador manual	Manguera	Desviador	Barra deslizante
SH-TP4-00-021	Solo rociador manual	n/a	2.5 GPM (624-CP)	Acero inoxidable, 69.5" (150-ADCP)	n/a	24" (9800-124CP)
SH-TP4-00-022	Solo rociador manual	n/a	2.5 GPM (624-CP)	Acero inoxidable, 69.5" (150-ADCP)	n/a	48" (9800-148CP)
SH-TP4-22-021	Rociador manual y cabezal de ducha	Patrón ajustable, 2.5 GPM (620-CP)	2.5 GPM (624-CP)	Acero inoxidable, 69.5" (150-ADCP)	Válvula y escudo (774-CP)	24" (9800-124CP)
SH-TP4-22-022	Rociador manual y cabezal de ducha	Patrón ajustable, 2.5 GPM (620-CP)	2.5 GPM (624-CP)	Acero inoxidable, 69.5" (150-ADCP)	Válvula y escudo (774-CP)	48" (9800-148CP)



## Sistemas termostáticos/de equilibrio de presión con desagüe separado Auto-Drain™

Ayuda a reducir el agua estancada en la válvula, tuberías y mangueras del sistema de ducha después de cada uso, y ofrece una protección adicional contra las escaldaduras.

### Válvula de desagüe y escudo por separado



N.º de modelo	Descripción
1920-VONF	Solo válvula
1920-VOCRCP	Válvula con escudo redondo
1920-VOCSCP	Válvula con escudo cuadrado
SH-TK1-00-000	Solo kit de escudo, redondo
SH-TK2-00-000	Solo kit de escudo, cuadrado

### Desagüe separado con cabezal de ducha



	N.º de modelo	Cabezal de ducha
Escudo redondo	SH-TP5-01-000	Patrón ajustable, 2.5 GPM (600-CP)
	SH-TP5-06-000	Patrón ajustable, 2.5 GPM (622-CP)
Escudo cuadrado	SH-TP6-01-000	Patrón ajustable, 2.5 GPM (600-CP)
	SH-TP6-06-000	Patrón ajustable, 2.5 GPM (622-CP)



### Desagüe separado con barra de sujeción compatible con ADA



N.º de modelo	Descripción	Cabezal de ducha	Rociador manual	Manguera	Desviador	Barra de sujeción
SH-TP6-00-023	Escudo redondo, solo con rociador manual	n/a	2.5 GPM (624-CP)	Acero inoxidable, 69.5"	n/a	24" (9800-024CP)
SH-TP5-00-024	Escudo cuadrado, solo con rociador manual	n/a	2.5 GPM (624-CP)	Acero inoxidable, 69.5"	n/a	36" (9800-036CP)
SH-TP5-21-023	Escudo redondo, con rociador manual y cabezal de ducha	Patrón ajustable, 2.5 GPM (600-CP)	2.5 GPM (624-CP)	Acero inoxidable, 69.5"	Válvula y escudo (774-CP)	24" (9800-024CP)
SH-TP6-31-024	Escudo cuadrado, con rociador manual y cabezal de ducha	Patrón ajustable, 2.5 GPM (600-CP)	2.5 GPM (624-CP)	Acero inoxidable, 69.5"	Válvula y escudo (773-CP)	36" (9800-036CP)

### Desagüe separado con barra deslizante



N.º de modelo	Descripción	Cabezal de ducha	Rociador manual	Manguera	Desviador	Barra deslizante
SH-TP5-00-021	Escudo redondo, solo con rociador manual	n/a	2.5 GPM (624-CP)	Acero inoxidable, 69.5"	n/a	24" (9800-124CP)
SH-TP6-00-022	Escudo cuadrado, solo con rociador manual	n/a	2.5 GPM (624-CP)	Acero inoxidable, 69.5"	n/a	48" (9800-148CP)
SH-TP5-21-021	Escudo redondo, con rociador manual y cabezal de ducha	Patrón ajustable, 2.5 GPM (600-CP)	2.5 GPM (624-CP)	Acero inoxidable, 69.5"	Válvula y escudo (774-CP)	24" (9800-124CP)
SH-TP6-31-022	Escudo cuadrado, con rociador manual y cabezal de ducha	Patrón ajustable, 2.5 GPM (600-CP)	2.5 GPM (624-CP)	Acero inoxidable, 69.5"	Válvula y escudo (773-CP)	48" (9800-148CP)

Configurar un **sistema de equilibrio de presión Auto-Drain™**  
Un solo número de modelo con todo lo que necesita para su proyecto.



Construya su propio sistema de ducha con los componentes que desee y haga su pedido con un solo número. Su número de modelo debe empezar por "SH-PB4" o "SH-PB5". Los espacios restantes deben tener un número o "0" para ninguno. Consulte el cuadro de la parte inferior de la página.

Posición	1	2	3	4	5
<b>SH-PB4</b> – Desagüe integrado	X	X	–	X	X
<b>SH-PB5</b> – Desagüe separado	X	X	–	X	X

Ejemplo de número de modelo: SH-PB5-37-042

Sistema con válvula compensadora de presión con escudo redondo (PB5), válvula de desvío (3), rociador de ducha 622-LCP (7), sin caño de tina (0), 624-LCP rociador manual (4), y una barra deslizante 9800-148CP (2).

## 1 Válvula de desvío



3 773-CP

Ingrese "0" en ninguno.

## 2



1 600-CP 2.5 GPM



2 620-CP 2.5 GPM

3 620-LCP 1.5 GPM



4 621-CP 2.0 GPM

5 621-LCP 1.5 GPM



6 622-CP 2.5 GPM

7 622-LCP 1.5 GPM

Ingrese "0" en ninguno.

## 3 Caño de tina



0 No disponible

## 4 Conjunto de rociador manual



2 Rociador manual de 2.5 GPM, manguera de acero inoxidable Auto-Drain de 69.5"

3 Rociador manual de 2.5 GPM, manguera de vinilo blanco Auto-Drain de 69.5"

4 Rociador manual de 1.5 GPM, manguera de acero inoxidable Auto-Drain de 69.5"

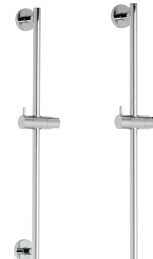
5 Rociador manual de 1.5 GPM, manguera de vinilo blanco Auto-Drain de 69.5"

6 Rociador manual de 1.75 GPM, manguera de acero inoxidable Auto-Drain de 69.5"

7 Rociador manual de 1.75 GPM, manguera de vinilo blanco Auto-Drain de 69.5"

Ingrese "0" en ninguno.

## 5 Barras de sujeción/deslizantes



1 9800-124CP



2 9800-148CP



3 9800-024CP



4 9800-036CP

Ingrese "0" en ninguno.

### Cuadro de referencia del configurador del equilibrio de presión Auto-Drain™

Posición	Código	Descripción
1	0	Sin válvula de desvío
	3	773-CP Válvula de desvío con mando de palanca moderno
2	0	Sin cabezal de ducha
	1	600-CP cabezal de ducha con rociador ajustable de 2.5 GPM
	2	620-CP cabezal de ducha con soporte giratorio de 2.5 GPM
	3	620-LCP cabezal de ducha con soporte giratorio de 1.5 GPM
	4	621-CP Cabezal de ducha anti-ligaduras de 2.0 GPM
	5	621-LCP Cabezal de ducha anti-ligaduras de 1.5 GPM
	7	622-LCP cabezal de ducha con rociador ajustable de 1.5 GPM
3	0	Sin caño de tina

Posición	Código	Descripción
4	0	Sin rociador manual
	2	Rociador de 2.5 GPM, manguera de acero inoxidable de 69.5", codo, Auto-Drain
	3	Rociador de 2.5 GPM, manguera de vinilo blanco de 69.5", codo, Auto-Drain
	4	Rociador de 1.5 GPM, manguera de acero inoxidable de 69.5", codo, Auto-Drain
	5	Rociador de 1.5 GPM, manguera de vinilo blanco de 69.5", codo, Auto-Drain
	6	Rociador de 1.75 GPM, manguera de acero inoxidable de 69.5", codo, Auto-Drain
	7	Rociador de 1.75 GPM, manguera de vinilo blanco de 69.5", codo, Auto-Drain
5	0	Solo gancho de pared, sin barra deslizante ni de sujeción
	1	9800-124CP Barra deslizante de acero inoxidable de 24"
	2	9800-148CP Barra deslizante de acero inoxidable de 48"
	3	9800-024CP Barra de sujeción compatible con ADA de 24"
	4	9800-036CP Barra de sujeción compatible con ADA de 36"

Configurar un **Sistema termostático/de equilibrio de presión con desagüe integrado Auto-Drain™**  
Un solo número de modelo con todo lo que necesita para su proyecto.



Construya su propio sistema de ducha con los componentes que desee

y haga su pedido con un solo número. Su número de modelo debe empezar por "SH-TP4-". Los espacios restantes deben tener un número o "0" para ninguno. Consulte el cuadro de la parte inferior de la página.

Ejemplo de número de modelo: SH-TP4-22-033

Sistema con válvula termostática/de equilibrio de presión Auto-Drain™ con desagüe integrado (TP4), válvula de desvío (2), cabezal de ducha 620-CP (2), sin caño de tina (0), conjunto de rociador manual 150-ADPVCW (3) y una barra de sujeción compatible con ADA 9800-024CP (3).

Posición	1	2	3	4	5
<b>SH-TP4 –</b>	X	X	–	X	X
Desagüe integrado					

## 1 Válvula de desvío



2 774-CP

Ingrese "0" en ninguno.

## 2

### Cabezales de ducha con brida y brazo



1 600-CP 2.5 GPM



2 620-CP 2.5 GPM



4 621-CP 2.0 GPM



6 622-CP 2.5 GPM

Ingrese "0" en ninguno.

## 3

### Caño de tina



0 No disponible

## 4

### Conjunto de rociador manual



2 150-ADCP Rociador manual de 2.5 GPM, Manguera de acero inoxidable Auto-Drain de 69.5"

3 150-ADPVCW Rociador manual de 2.5 GPM, manguera de vinilo blanco Auto-Drain de 69.5"

6 Rociador manual de 1.75 GPM, manguera de acero inoxidable Auto-Drain de 69.5"

7 Rociador manual de 1.75 GPM, manguera de vinilo blanco Auto-Drain de 69.5"

Ingrese "0" en ninguno.

## 5

### Barras de sujeción/deslizantes



1 9800-124CP



3 9800-024CP



4 9800-036CP

2 9800-148CP

Ingrese "0" en ninguno.

### Tabla de referencia del configurador termostático/de equilibrio de presión

Posición	Código	Descripción
1	0	Sin válvula de desvío
	2	774-CP Válvula de desvío con mando tradicional
2	0	Sin cabezal de ducha
	1	600-CP cabezal de ducha con rociador ajustable de 2.5 GPM
	2	620-CP cabezal de ducha con soporte giratorio de 2.5 GPM
	4	621-CP Cabezal de ducha anti-ligaduras de 2.0 GPM
3	0	Sin caño de tina
	6	622-CP Cabezal de ducha con rociador ajustable de 2.5 GPM

Posición	Código	Descripción
4	0	Sin rociador manual
	2	Rociador de 2.5 GPM, manguera de acero inoxidable de 69.5", codo, Auto-Drain
	3	Rociador de 2.5 GPM, manguera de vinilo blanco de 69.5", codo, Auto-Drain
	6	Rociador de 1.75 GPM, manguera de acero inoxidable de 69.5", codo, Auto-Drain
	7	Rociador de 1.75 GPM, manguera de vinilo blanco de 69.5", codo, Auto-Drain
5	0	Solo gancho de pared, sin barra deslizante ni de sujeción
	1	9800-124CP Barra deslizante de acero inoxidable de 24"
	2	9800-148CP Barra deslizante de acero inoxidable de 48"
	3	9800-024CP Barra de sujeción compatible con ADA de 24"
	4	9800-036CP Barra de sujeción compatible con ADA de 36"

Configurar un **sistema termostático/de equilibrio de presión con desagüe separado Auto-Drain™**  
Un solo número de modelo con todo lo que necesita para su proyecto.



Construya su propio sistema de ducha con los componentes que desee y haga su pedido con un solo número. Su número de modelo debe empezar por "SH-TP5-" o "SH-TP6". Los espacios restantes deben tener un número o "0" para ninguno. Consulte el cuadro de la parte inferior de la página.

Ejemplo de número de modelo: SH-TP6-36-022

Sistema con válvula termostática/de equilibrio de presión con escudo cuadrado (TP6), válvula de desvío (3), rociador de ducha 622-CP (6), sin caño de tina (0), conjunto de rociador manual 624-CP (2) y una barra deslizante 9800-148CP (2).

**Posición**      1      2      3      4      5

**SH-TP5 –**      X      X      –      X      X      X  
Escudo redondo

**SH-TP6 –**      X      X      –      X      X      X  
Escudo cuadrado

**1 Válvula de desvío**



2 774-CP      3 773-CP

Ingrese "0" en ninguno.

**2**

**Cabezales de ducha con brida y brazo**



1 600-CP 2.5 GPM



2 620-CP 2.5 GPM



4 621-CP 2.0 GPM



6 622-CP 2.5 GPM

Ingrese "0" en ninguno.

**3**

**Caño de tina**



0 No disponible

**4 Conjunto de rociador manual**



2 Rociador manual de 2.5 GPM, manguera de acero inoxidable Auto-Drain de 69.5"

3 Rociador manual de 2.5 GPM, manguera de vinilo blanco Auto-Drain de 69.5"

6 Rociador manual de 1.75 GPM, manguera de acero inoxidable Auto-Drain de 69.5"

7 Rociador manual de 1.75 GPM, manguera de vinilo blanco Auto-Drain de 69.5"

Ingrese "0" en ninguno.

**5 Barras de sujeción/deslizantes**



1 9800-124CP



3 9800-024CP



4 9800-036CP

2 9800-148CP

Ingrese "0" en ninguno.

**Tabla de referencia del configurador termostático/de equilibrio de presión**

Posición	Código	Descripción
1	0	Sin válvula de desvío
	2	774-CP Válvula de desvío con mando tradicional
	3	773-CP Válvula de desvío con mando de palanca moderno
2	0	Sin cabezal de ducha
	1	600-CP cabezal de ducha con rociador ajustable de 2.5 GPM
	2	620-CP cabezal de ducha con soporte giratorio de 2.5 GPM
	4	621-CP Cabezal de ducha anti-ligaduras de 2.0 GPM
	6	622-CP cabezal de ducha con rociador ajustable de 2.5 GPM
3	0	Sin caño de tina

Posición	Código	Descripción
4	0	Sin rociador manual
	2	Rociador de 2.5 GPM, manguera de acero inoxidable de 69.5", codo, Auto-Drain
	3	Rociador de 2.5 GPM, manguera de vinilo blanco de 69.5", codo, Auto-Drain
	6	Rociador de 1.75 GPM, manguera de acero inoxidable de 69.5", codo, Auto-Drain
	7	Rociador de 1.75 GPM, manguera de vinilo blanco de 69.5", codo, Auto-Drain
5	0	Solo gancho de pared, sin barra deslizante ni de sujeción
	1	9800-124CP Barra deslizante de acero inoxidable de 24"
	2	9800-148CP Barra deslizante de acero inoxidable de 48"
	3	9800-024CP Barra de sujeción compatible con ADA de 24"
	4	9800-036CP Barra de sujeción compatible con ADA de 36"





Somos miembros del Green Building Council de los EE. UU. y respaldamos el Green Building Rating System™ de Leadership in Energy and Environmental Design (LEED) para medir la eficiencia y sostenibilidad de los edificios en los EE. UU. y Canadá. Si intenta conseguir la certificación LEED para su edificio, nuestras salidas de bajo caudal, cartuchos dosificadores y grifos sin contacto pueden aportar puntos en estas áreas: Crédito para eficiencia del agua 2: Crédito para tecnologías innovadoras de aguas residuales y eficiencia del agua 3: Reducción del uso del agua.



Nos enorgullece ser socios de WaterSense®, patrocinado por la EPA y diseñado para proteger el futuro del suministro de agua de nuestra nación al promover la eficiencia y mejorar el mercado de productos, programas y prácticas eficientes en el uso del agua.



Somos patrocinadores independientes de Alliance for Water Efficiency, una organización sin fines de lucro dedicada al uso eficiente y sostenible del agua. Reúne a una amplia gama de grupos interesados para abogar por la eficiencia y conservación del agua.

**CHICAGO  
FAUCETS**  
Geberit Group

Chicago Faucets, miembro del Grupo Geberit, es la marca líder de grifos y accesorios comerciales en los Estados Unidos y ofrece una gama completa de productos para escuelas, laboratorios, hospitales, edificios de oficinas, servicio gastronómico, aeropuertos e instalaciones deportivas. Independientemente de sus necesidades, Chicago Faucets ofrece productos estándar y hechos a pedido que están diseñados para satisfacer cualquier aplicación comercial.

© 2024 The Chicago Faucet Company. Las especificaciones del producto están sujetas a cambio sin notificación previa.

CF2120 08/24

2100 South Clearwater Drive, Des Plaines, IL 60018

Teléfono: 847/803-5000 | Fax: 847/803-5454 | Servicio técnico: 800/832-8783 | [www.chicagofaucets.com](http://www.chicagofaucets.com)

